



## Résumé des protections des régimes D'ASSURANCE COLLECTIVE à la disposition des membres de syndicats affiliés à la CSQ

### RÉGIME OBLIGATOIRE D'ASSURANCE MALADIE

(PARTICIPATION OBLIGATOIRE À L'UN DES TROIS (3) RÉGIMES DISPONIBLES AU CHOIX DE LA PERSONNE ADHÉRENTE)

#### MALADIE 1

GARANTIE	PARTICULARITÉS	% DE REMBOURSEMENT
Médicaments	<ul style="list-style-type: none"><li>Médicaments ne pouvant être obtenus que sur ordonnance, vendus sous contrôle pharmaceutique et médicaments de la liste RAMQ</li><li><b>Franchise annuelle de 50 \$ par certificat</b></li><li>Système ESI différé</li></ul>	80 % des premiers 3 500 \$ de frais admissibles au-delà de la franchise, par certificat, par année civile, et 100 % des frais excédentaires
Assurance voyage avec assistance	<ul style="list-style-type: none"><li>5 000 000 \$ / personne assurée / voyage</li></ul>	100 %
Assurance annulation de voyage	<ul style="list-style-type: none"><li>5 000 \$ / personne assurée / voyage</li></ul>	100 %
Ambulance		80 %
Frais de transport par avion d'une ou d'un malade alité(e)		80 %

#### MALADIE 2 (La durée minimale de participation à ce régime est de 12 mois.)

GARANTIE	PARTICULARITÉS	% DE REMBOURSEMENT
Médicaments	<ul style="list-style-type: none"><li>Médicaments ne pouvant être obtenus que sur ordonnance, vendus sous contrôle pharmaceutique et médicaments de la liste RAMQ</li><li><b>Aucune franchise</b></li><li>Système ESI différé</li></ul>	80 % des premiers 3 750 \$ de frais admissibles, par certificat, par année civile, et 100 % des frais excédentaires
Assurance voyage avec assistance	<ul style="list-style-type: none"><li>5 000 000 \$ / personne assurée / voyage</li></ul>	100 %
Assurance annulation de voyage	<ul style="list-style-type: none"><li>5 000 \$ / personne assurée / voyage</li></ul>	100 %
Ambulance		80 %
Frais de transport par avion d'une ou d'un malade alité(e)		80 %
Frais hospitaliers au Canada	<ul style="list-style-type: none"><li>Chambre semi-privée sans limite de jours</li></ul>	100 %
Mutilation accidentelle	<ul style="list-style-type: none"><li>25 000 \$ ou 50 000 \$ selon la perte</li></ul>	S/O
Honoraires professionnels de chirurgien dentaire en cas d'accident aux dents naturelles	<ul style="list-style-type: none"><li>Soins reçus dans les 24 mois suivant l'accident</li><li>Remboursement maximal de 1 000 \$ / accident</li></ul>	80 %
Location ou achat d'une chaise roulante non motorisée ou d'un lit d'hôpital	<ul style="list-style-type: none"><li>Usage temporaire seulement</li></ul>	80 %
Location ou achat d'un appareil		80 %

d'assistance respiratoire et oxygène		
Location ou achat d'appareils thérapeutiques		80 %
<b>GARANTIE</b>	<b>PARTICULARITÉS</b>	<b>% DE REMBOURSEMENT</b>
Membre artificiel et prothèse externe		80 %
Prothèse capillaire (à la suite d'une chimiothérapie)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remboursement maximal viager de 300 \$ / personne assurée</li> </ul>	80 %
Bandages herniaires, corsets, béquilles, attelles, plâtres, orthèses plantaires (laboratoire spécialisé) et autres appareils orthopédiques	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour les orthèses plantaires, la liste de prix de l'Association nationale des orthésistes du pied est applicable</li> </ul>	80 %
Chaussures orthopédiques (laboratoire spécialisé)		80 %
Orthophonie, ergothérapie et audiologie		80 %
Bas de soutien (20 mm de Hg ou plus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 paires / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
Glucomètre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remboursement maximal de 240 \$ / personne assurée / 36 mois</li> </ul>	80 %
Neurostimulateur transcutané	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remboursement maximal de 800 \$ / personne assurée / 60 mois</li> </ul>	80 %
Frais de psychothérapie pour les services rendus par des psychologues, psychiatres, travailleuses ou travailleurs sociaux, conseillères ou conseillers en orientation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remboursement maximal de 500 \$ / personne assurée / année civile</li> </ul>	50 %
Acupuncture	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais admissibles de 20 \$ / traitement</li> <li>• Remboursement maximal de 400 \$ / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
Chiropractie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais admissibles de 20 \$ / traitement</li> <li>• Remboursement maximal de 40 \$ / radiographie</li> <li>• Remboursement maximal de 400 \$ / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
Podiatrie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais admissibles de 20 \$ / traitement</li> <li>• Remboursement maximal de 400 \$ / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
Physiothérapie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais admissibles de 25 \$ / traitement</li> <li>• Remboursement maximal de 400 \$ / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
Appareil auditif (incluant les honoraires de l'audioprothésiste)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remboursement maximal de 560 \$ / personne assurée / 48 mois</li> </ul>	80 %

### **MALADIE 3** (La durée minimale de participation à ce régime est de 24 mois.)

Les caractères **gras** indiquent les différences entre les garanties des régimes maladie 2 et 3.

<b>GARANTIE</b>	<b>PARTICULARITÉS</b>	<b>% DE REMBOURSEMENT</b>
Médicaments	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Médicaments ne pouvant être obtenus que sur ordonnance, vendus sous contrôle pharmaceutique et médicaments de la liste RAMQ</li> <li>• Aucune franchise</li> <li>• Système ESI différé</li> </ul>	80 % des premiers 3 750 \$ de frais admissibles, par certificat, par année civile, et 100 % des frais excédentaires

Assurance voyage avec assistance	• 5 000 000 \$ / personne assurée / voyage	100 %
Assurance annulation de voyage	• 5 000 \$ / personne assurée / voyage	100 %
Ambulance		80 %
<b>GARANTIE</b>	<b>PARTICULARITÉS</b>	<b>% DE REMBOURSEMENT</b>
Frais de transport par avion d'une ou d'un malade alité(e)		80 %
Frais hospitaliers au Canada	• Chambre semi-privée sans limite de jours	100 %
Mutilation accidentelle	• 25 000 \$ ou 50 000 \$ selon la perte	S/O
Honoraires professionnels de chirurgien dentaire en cas d'accident aux dents naturelles	• Soins reçus dans les 24 mois suivant l'accident • Remboursement maximal de 1 000 \$ / accident	80 %
Location ou achat d'une chaise roulante non motorisée ou d'un lit d'hôpital	• Usage temporaire seulement	80 %
Location ou achat d'un appareil d'assistance respiratoire et oxygène		80 %
Location ou achat d'appareils thérapeutiques	• Remboursement maximal viager de 10 000 \$ / personne assurée	80 %
Membre artificiel et prothèse externe		80 %
Prothèse capillaire (à la suite d'une chimiothérapie)	• Remboursement maximal viager de 300 \$ / personne assurée	80 %
Bandages herniaires, corsets, béquilles, attelles, plâtres, orthèses plantaires (laboratoire spécialisé) et autres appareils orthopédiques	• Pour les orthèses plantaires, la liste de prix de l'Association nationale des orthésistes du pied est applicable	80 %
Chaussures orthopédiques (laboratoire spécialisé)		80 %
Orthophonie, ergothérapie et audiologie		80 %
Bas de soutien (20 mm de Hg ou plus)	• 3 paires / personne assurée / année civile	80 %
Glucomètre	• Remboursement maximal de 240 \$ / personne assurée / 36 mois	80 %
Neurostimulateur transcutané	• Remboursement maximal de 800 \$ / personne assurée / 60 mois	80 %
Frais de psychothérapie pour les services rendus par des psychologues, psychiatres, travailleuses ou travailleurs sociaux, conseillères ou conseillers en orientation	• Remboursement maximal de <b>1 500 \$</b> / personne assurée / année civile	<b>50 % des premiers 1 000 \$ de frais admissibles et 80 % de l'excédent</b>
Acupuncture	• Frais admissibles de <b>30 \$</b> / traitement • Remboursement maximal de <b>600 \$</b> / personne assurée / année civile	80 %
Chiropractie	• Frais admissibles de <b>25 \$</b> / traitement • Remboursement maximal de 40 \$ / radiographie • Remboursement maximal de <b>500 \$</b> / personne assurée / année civile	80 %

Podiatrie	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frais admissibles de <b>30 \$</b> / traitement</li> <li>Remboursement maximal de <b>600 \$</b> / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
Physiothérapie	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frais admissibles de <b>35 \$</b> / traitement</li> <li>Remboursement maximal de <b>700 \$</b> (incluant les frais d'ostéopathie) / personne assurée / année civile</li> </ul>	80 %
<b>GARANTIE</b>	<b>PARTICULARITÉS</b>	<b>% DE REMBOURSEMENT</b>
Appareil auditif (incluant les honoraires de l'audioprothésiste)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remboursement maximal de 560 \$ / personne assurée / 48 mois</li> </ul>	80 %
<b>Homéopathie (incluant les remèdes homéopathiques)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 30 \$ / consultation</b></li> <li><b>Remboursement maximal de 600 \$ / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Naturopathie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 30 \$ / consultation</b></li> <li><b>Remboursement maximal de 600 \$ (incluant les frais de MKO) / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Ostéopathie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 35 \$ / traitement</b></li> <li><b>Remboursement maximal de 700 \$ (incluant les frais de physiothérapie) / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Massothérapie, kinésithérapie et orthothérapie (MKO)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 30 \$ / traitement</b></li> <li><b>Remboursement maximal de 600 \$ (incluant les frais de naturopathie) / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Diététique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 25 \$ / consultation</b></li> <li><b>Remboursement maximal de 500 \$ / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Infirmières ou infirmiers (à l'extérieur d'un établissement de santé et suivant une hospitalisation)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 300 \$ / jour</b></li> <li><b>Remboursement maximal de 5 000 \$ / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Cure de désintoxication</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Frais admissibles de 80 \$ / jour</b></li> <li><b>Maximum de 30 jours / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>
<b>Frais de transport et d'hébergement au Québec</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Remboursement maximal de 1 000 \$ / personne assurée / année civile</b></li> </ul>	<b>80 %</b>

**RÉGIME COMPLÉMENTAIRE 2 - ASSURANCE SALAIRE DE LONGUE DURÉE**  
(RÉGIME OBLIGATOIRE)

DESCRIPTION	MONTANT DE LA RENTE
<p>Définition d'invalidité (<b>choix syndical</b>)</p> <p><b>Régime A</b> État d'incapacité qui, pendant les 48 premiers mois d'invalidité, empêche la personne employée d'accomplir les tâches habituelles de son emploi ou de tout emploi analogue comportant une rémunération similaire qui lui est offert par l'employeur. Par la suite, qui l'empêche d'exercer tout travail rémunérateur auquel son éducation, sa formation, son expérience l'ont raisonnablement préparée.</p> <p><b>Régime B</b> État d'incapacité qui empêche la personne employée d'accomplir les tâches habituelles de son emploi ou de tout emploi analogue comportant une rémunération similaire qui lui est offert par l'employeur.</p> <p>Délai de carence : 24 mois Durée des prestations : tant que dure l'invalidité sans excéder 65 ans.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rente d'invalidité mensuelle égale à : <ul style="list-style-type: none"> <li>- 60 % des premiers 25 000 \$</li> <li>- 42,5 % des 40 000 \$ suivants</li> <li>- 40 % de l'excédent</li> <li>- 2 000 \$ conjoint à charge</li> <li>- 1 000 \$ enfant à charge de plus de 18 ans</li> </ul> </li> <li>Indexation : le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année selon l'indice du RRQ (maximum : 3 %)</li> <li>Coordination : les prestations sont coordonnées avec les autres sources de revenu</li> </ul>

**RÉGIME COMPLÉMENTAIRE 3 - ASSURANCE VIE**  
(RÉGIME FACULTATIF)

DESCRIPTION	MONTANT DE PROTECTION
Assurance vie de la personne adhérente	<ul style="list-style-type: none"><li>• 10 000 \$ à 250 000 \$ selon le montant de protection choisi<sup>1</sup></li></ul>
Assurance vie de la personne conjointe et des enfants à charge	<ul style="list-style-type: none"><li>• Personne conjointe : 10 000 \$ à 110 000 \$ selon le montant de protection choisi</li> <li>Enfant à charge : 5 000 \$</li></ul>

<sup>1</sup> La partie du montant excédant 25 000 \$ est réduite de 50 % à compter du 1<sup>er</sup> juillet qui suit le 65<sup>e</sup> anniversaire de naissance de la personne adhérente.

13 mars 2007